



SAIF ZONE
المنطقة الحرة لمطار الشارقة الدولي
SHARJAH AIRPORT INTERNATIONAL FREE ZONE

حكومة الشارقة
Government of Sharjah

شهادة ترخيص

License Certificate

LICENSE NO.	04599	٠٤٥٩٩	رقم الرخصة
NAME	MENA WATER (FZC)	ميناء واتر (ش.م.ح)	الاسم
LEGAL STATUS	Free Zone Co. with Limited Liability	شركة منطقة حرة ذات مسؤولية محدودة	الشكل القانوني
TYPE OF LICENSE	Commercial	تجارية	نوع الرخصة
ACTIVITY(S)	Trading in Water Treatment Equipment & its Related Parts	تجارة معدات معالجة المياه ولوازمها	النشاط
OWNER(S)	HUBER SE Atif Gafir Mohamed	هبر اس ني عاطف جعفر محمد	المالك
MANAGER	Atif Gafir Mohamed	عاطف جعفر محمد	المدير المسؤول
SAIF-ZONE ADDRESS	Plot of Land D3 11 P.O.Box 120881 Sharjah - U.A.E	قطعة أرض دي ٣ - ١١ ص.ب. ١٢٠٨٨١ الشارقة - أ.ع.م	العنوان في المنطقة الحرة
INCORPORATION DATE	14 January 2007	١٤ يناير ٢٠٠٧	تاريخ عقد التأسيس
ISSUE DATE	01 March 2020	٠١ مارس ٢٠٢٠	تاريخ الاصدار
EXPIRY DATE	28 February 2021	٢٨ فبراير ٢٠٢١	تاريخ الإنتهاء
REMARKS	THIS LICENSE IS ISSUED AND BASED UPON EMIRI DECREE NO. 2 OF 1995 ISSUED IN SHARJAH ON MAY 8, 1995 THIS LICENSE IS GRANTED TO THE LICENSEE ONLY AND SHALL NOT BE LEASED OR TRANSFERRED WITHOUT PRIOR APPROVAL OF THE SAIF ZONE SALES IN U.A.E. SHALL BE CARRIED OUT IN ACCORDANCE WITH THE VALID LAWS AND REGULATIONS THEREOF	هذه الرخصة صادرة استنادا الى المرسوم الأميري رقم ٢ لسنة ١٩٩٥ الصادر في الشارقة بتاريخ ٨ مايو ١٩٩٥ هذه الرخصة ممنوحة للمرخص له فقط ولا يجوز تاجيرها أو تحويلها إلا بموافقة هيئة المنطقة الحرة لمطار الشارقة الدولي تتم أعمال البيع داخل الدولة وفقا للنظم والقوانين السارية فيها	ملاحظات

To check the validity of the license:

- 1- Send an SMS to 2514 with License number.
- 2- Scan the QR code.
- 3- Visit the website:
<https://portal.saif-zone.com/LicenseDetail.aspx>



للتحقق من صلاحية الرخصة:

- 1- رسالة نصية قصيرة (SMS) إلى الرقم 2514 مع رقم الرخصة.
- 2- مسح رمز الاستجابة السريع (QR Code)
- 3- زيارة الموقع الإلكتروني:
<https://portal.saif-zone.com/LicenseDetail.aspx>

هذه الوثيقة رسمية ولا تحتاج لختم أو توقيع

This document is official and it does not need to be stamped or signed

Date : 24/02/2020
RM

التاريخ: ٢٠٢٠/٠٢/٢٤